



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1202
21 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH AND
FRENCH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

вновь подтверждая заявления своего Председателя от 6 ноября 1998 года (S/PRST/1998/31) и 30 ноября 1998 года (S/PRST/1998/35),

будучи серьезно обеспокоен кризисом, разразившимся в Гвинее-Бисау, и серьезной гуманитарной ситуацией, от которой страдает гражданское население Гвинее-Бисау,

выражая твердую приверженность сохранению единства, суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Гвинее-Бисау,

1. приветствует соглашения между правительством Гвинее-Бисау и самопровозглашенной военной хунтой, подписанные в Праге 26 августа 1998 года (S/1998/825) и в Абудже 1 ноября 1998 года (S/1998/1028, приложение), и дополнительный Протокол, подписанный в Ломе 15 декабря 1998 года (S/1998/1178, приложение);

2. призывает правительство и самопровозглашенную военную хунту в полном объеме выполнить все положения этих соглашений, в том числе в отношении соблюдения прекращения огня, незамедлительного создания правительства национального единства, проведения не позднее конца марта 1999 года всеобщих и президентских выборов, а также немедленного открытия аэропорта и морского порта в Бисау и вывода - в сотрудничестве со всеми, кого это касается, - всех иностранных войск из Гвинее-Бисау при одновременном развертывании разъединительных сил Группы военных наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС);

3. выражает признательность государствам - членам Сообщества португалоговорящих стран и ЭКОВАС за ключевую роль, которую они играют в деле восстановления мира и безопасности на всей территории Гвинее-Бисау, и их намерение участвовать совместно с другими в наблюдении за предстоящими всеобщими и

президентскими выборами и с удовлетворением отмечает роль ЭКОМОГ в осуществлении Абуджийского соглашения, направленную на обеспечение гарантии безопасности вдоль границы Гвинеи-Бисау и Сенегала, разъединения сторон в конфликте и свободного доступа гуманитарных организаций и учреждений к пострадавшему гражданскому населению и выполняемую в соответствии, в частности, с пунктом 6 ниже;

4. одобряет нейтральное, беспристрастное и отвечающее стандартам миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций выполнение разъединительными силами ЭКОМОГ своего мандата, упомянутого в пункте 3 выше, для достижения своей цели облегчить возвращение к миру и безопасности путем наблюдения за выполнением Абуджийского соглашения;

5. призывает всех, кого это касается, включая правительство и самопровозглашенную военную хунту, строго соблюдать соответствующие положения международного права, включая нормы гуманитарного права и права человека, и обеспечивать международным гуманитарным организациям безопасный и беспрепятственный доступ к лицам, нуждающимся в помощи в результате конфликта;

6. подтверждает, что от разъединительных сил ЭКОМОГ может потребоваться принять меры по обеспечению безопасности и свободы передвижения их персонала при выполнении своего мандата;

7. просит ЭКОМОГ не реже одного раза в месяц представлять через Генерального секретаря периодические доклады, причем первый доклад должен быть представлен через месяц после развертывания ее воинских контингентов;

8. просит также Генерального секретаря представить Совету рекомендации в отношении возможной роли Организации Объединенных Наций в процессе мира и примирения в Гвинее-Бисау, в том числе относительно скорейшего создания механизмов для налаживания взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и ЭКОМОГ;

9. вновь обращается к государствам и соответствующим организациям с призывом безотлагательно оказать гуманитарную помощь перемещенным лицам и беженцам;

10. вновь обращается также к государствам с призывом оказывать на добровольной основе финансовую и техническую поддержку и поддержку в плане материально-технического обеспечения для содействия выполнению ЭКОМОГ своей миротворческой функции в Гвинее-Бисау;

11. просит Генерального секретаря принять необходимые меры по учреждению целевого фонда для Гвинеи-Бисау, который способствовал бы оказанию помощи разъединительным силам ЭКОМОГ посредством их материально-технического обеспечения, и призывает государства-члены делать взносы в этот фонд;

12. просит далее Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности о ситуации в Гвинее-Бисау и представить ему к 17 марта 1999 года доклад о ходе выполнения Абуджийского соглашения, в том числе о выполнении разъединительными силами ЭКОМОГ своего мандата;

13. постановляет вновь рассмотреть ситуацию, включая вопрос о ходе выполнения настоящей резолюции, до конца марта 1999 года на основе доклада Генерального секретаря, упомянутого в пункте 12 выше;

14. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
